

Ιστορικό για 'Σχολικό Έτος 2011-2012'

Γιορτή Λήξης και Αποχαιρετισμού της ΣΤ΄ Τάξης – Celebration for the Farewell of our 6th Class

Στην αυλή του Σχολείου μας, κάτω από τον έναστρο ουρανό, την Τετάρτη το βράδυ 13 Ιουνίου 2012 πραγματοποιήθηκε η γιορτή αποχαιρετισμού των μαθητών και μαθητριών της ΣΤ΄ τάξης του Σχολείου μας, που από τη νέα χρονιά θα πάνε στο Γυμνάσιο. Οι μαθητές και οι μαθήτριες μας παρουσίασαν ένα ωραίο θεατρικό, βασισμένο στο βιβλίο της Άλκης Ζέη «Η μωβ ομπρέλα», που το διασκεύασαν η δασκάλα της τάξης κ. Παπακωνσταντίνου Μαρία και η δασκάλα του Τμήματος Ένταξης κ. Φακή Βασιλική. Αφορμή για το γεγονός αυτό πήραν από τη συμμετοχή τους στον διαγωνισμό ανάγνωσης βιβλίων της Άλκης Ζέη, που διοργάνωσαν οι Εκδόσεις Μεταίχμιο, και το Σχολείο μας συμμετείχε - εκτός από την ΣΤ΄ τάξη - και με τις τάξεις Δ΄ και Ε΄. Τη γιορτή παρακολούθησαν πολλοί γονείς και μαθητές, καθώς και ο Σχολικός Σύμβουλος κ. Καραδήμος Δημήτρης. Το Σχολείο μας εύχεται σε όλα τα παιδιά Καλή Συνέχεια στο Γυμνάσιο με επιτυχίες!!! [At the schoolyard, under the starry sky, on Wednesday's evening 13th of June 2012 there took place the celebration for the farewell of our 6th Class' pupils, who, the next school year, will attend the lessons of the High School. The pupils -boys and girls- performed a nice play, based on the book of a significant Greek author Mrs. Alki Zei "The Mauve Umbrella", which was adapted by both the 6th Class teacher Mrs. Papakonstantinou Maria and the teacher of the Learning Difficulties Class Mrs. Faki Vasiliki. The reason for this was that they participated at the "Alki Zei's Reading Books Contest", organized by Metaichmio Editions, and our School participated -apart from 6th Class- with 4th and 5th Classes, as well. The celebration was watched by many parents, pupils and the School Adviser Mr. Karadimos Dimitris. Our School wishes Good Career at the High School with many successes!!!]





Αθλητικές Εκδηλώσεις στο Σχολείο μας – Sports Events at our School

Την Τρίτη 12 Ιουνίου το πρωί έγιναν στην αυλή του Σχολείου μας οι αθλητικές δραστηριότητες με τη λήξη του σχολικού έτους, που τις ετοίμασαν οι μαθητές και οι μαθήτριες όλων των τάξεων σε συνεργασία με τον γυμναστή του Σχολείου μας, τον κ. Βούκατα Βάιο. Τις εκδηλώσεις παρακολούθησαν και πολλοί γονείς. Δείτε κάποιες απ' αυτές! [On Tuesday 12th of June in the morning at the schoolyard the athletic events at the termination of the school year took place. The events were prepared by the pupils of all the classes with the collaboration of the gymnast of our School, mr. Voukatas Vaios, and were watched by many parents. See some of them!]



Παίζουμε Ποδόσφαιρο! – We Play Football!!

Την Τετάρτη 30 Μαΐου 2012 το Σχολείο μας συμμετείχε στο Πρωτάθλημα Ποδοσφαίρου των Σχολείων του Νομού Λάρισας. Συμμετείχαμε με δύο ομάδες, την Λευκή και την Πορτοκαλί,

αποτελούμενες από αγόρια των Δ΄, Ε΄ και ΣΤ΄ τάξεων. Πήγαμε πολύ καλά με νίκες, ισοπαλίες και ήττες [όλα χρειάζονται!] και όλα τα παιδιά χάρηκαν το παιχνίδι! Ωραία εμπειρία!!! [On Wednesday 30 May 2012 our School took part in the Football Tournament of Larissa Schools. We participated with two teams, the White one and the Orange one, consisted of boys of the Classes 4th, 5th and 6th. We did very well with victories, draws and defeats [all is needed!] and all the boys enjoyed the game!! Nice experience!!!]



Εκδρομή στο Δίον... – Excursion to Dion...

Την Παρασκευή 18 Μαΐου 2012 το Σχολείο μας επισκέφθηκε το Μουσείο του Δίου Πιερίας. Ήταν η καθιερωμένη ετήσια ημερήσια εκδρομή για όλες τις τάξεις του Σχολείου, στην οποία συμμετείχαν και γονείς. Δυστυχώς, η μέρα ήταν βροχερή στην αρχή, αλλά κατόπιν έγινε καλύτερη και μπορέσαμε να χαρούμε την εκδρομή. Πήγαμε στο Μουσείο του Δίου Πιερίας - της σπουδαίας αυτής αρχαίας Μακεδονικής πόλης - , όπου μας έγινε μια ωραία ξενάγηση από δύο πολύ καλές ξεναγούς την κ. Λίλυ και την κ. Φένη. Μετά το Μουσείο συνεχίσαμε βορειότερα και έξω από την πόλη της Κατερίνης και γευματίσαμε σε ένα ωραίο μέρος κοντά στο Πλατανόδασος. Στην επιστροφή κατεβήκαμε στην παραλία Κατερίνης και επιστρέψαμε πίσω στον Πλατύκαμπο την καθορισμένη ώρα. Ήταν μια ωραία εκδρομή, αν και ο καιρός δεν ήταν και τόσο καλός! Δεν πειράζει όμως! Του χρόνου μπορεί να είμαστε πιο τυχεροί! [On Friday 18th of May 2012 our School visited the Museum of Dion of Pieria. It was the usual annual daylong excursion for all the Classes of the School, in which parents took part, too. Unfortunately, the day was rainy at the start, but later on it became better and we were able to enjoy the excursion. We went to the Museum of Dion of Pieria - Dion was a significant ancient Macedonian city - , where we had a very nice conducted tour by two very capable docents mrs. Lily and mrs. Feni. After the Museum we went on to the north and out of the city of Katerini - the capital of Pieria Prefecture - and had lunch at a beautiful place near Platanodasos (which means

Planetree Forest). On our way back we visited Paralia (=The Beach) of Katerini and then we came back to our village Platykampos at the appointed time. It was a nice excursion, although the weather was not so good! It doesn't matter, still! Next year we may be luckier!]



Η Γ' τάξη παίζει «μπότσια» – The 3rd Class plays «botsia»

Η Γ' τάξη παίζει «μπότσια». Το παιχνίδι αυτό είναι άθλημα των Παραολυμπιακών αγώνων και παίζεται από αθλητές με κινητικά προβλήματα. Οι παίχτες προσπαθούν να στείλουν μία μπάλα όσο πιο κοντά γίνεται σε ένα σταθερό σημείο. Όποιος τη στείλει πιο κοντά παίρνει περισσότερους βαθμούς και νικάει. [The 3rd Class plays "botsia". This game is a sport of Paralympic Games and is played by athletes with kinetic problems. The players try to send a ball as nearer as possible to a firm point. He who sends it nearer takes more points and wins.]





Βάφουμε Αυγά για το Πάσχα – We Paint Eggs for the Easter

Οι μαθητές και οι μαθήτριες της Α΄ και της Δ΄ τάξης μαζί με τις δασκάλες τους κ. Γιαννακοπούλου Φανή και κ. Σιδηροπούλου Έφη έβαψαν αυγά για το Πάσχα. [The pupils of the 1st and 4th Classes along with their teachers Mrs. Giannakopoulou Fani and Mrs. Sidiropoulou Efi painted eggs for the Easter holiday.]



Πάμε στον Κινηματογράφο! – We Go to the Cinema!

Την Πέμπτη 5 Απριλίου 2012 το Σχολείο μας πήγε στον κινηματογράφο και παρακολούθησε την ταινία «Γάτος Σπιρουνάτος». Το ενδιαφέρον εκτός από την ίδια την ταινία - που ήταν πολύ καλή - ήταν ότι την παρακολουθήσαμε τρισδιάστατη. Ήταν μια πολύ ωραία εμπειρία! (On Thursday 5th of April our School went to the cinema and watched the film «Tomcat spurred». The interesting besides the very film - which was very good - was that we watched it in 3D. It was a very nice experience!)



Οδοντίατροι στο Σχολείο – Dentists at our School

Την Τετάρτη 4 Απριλίου 2012 πραγματοποιήθηκε στο Σχολείο μας ενημερωτική εκδήλωση για τους μαθητές και τις μαθήτριες από οδοντίατρο, μέλος του Οδοντιατρικού Συλλόγου Λάρισας, σχετικά με τη στοματική υγιεινή, τα νοσήματα του στόματος και των οδόντων και τους τρόπους προστασίας τους. Η δράση αυτή γίνεται σε συνεργασία με τον Οδοντιατρικό Σύλλογο Λάρισας και υπό την αιγίδα της Πανελληνίας Στοματολογικής Εταιρείας. (On 4th April 2012 a briefing for our pupils was held by a dentist, a member of the Larissa Dentists Association, about the hygiene of the mouth, the diseases of both mouth and teeth and the ways of their protection. This action is realized in collaboration with the Larissa Dentists Association and under the aegis of the Panhellenic Stomatological Society.)



Οι Τάξεις Α' και Β' συνεργάζονται... – The Classes 1st and 2nd collaborate...

Οι Τάξεις Α' και Β' συνεργάζονται για φτιάξουν μικρά διακοσμητικά γλαστράκια με λουλούδια. Χρησιμοποιούν γύψο, πλαστικά ποτήρια και πλαστικά καλαμάκια. Όταν ο γύψος που χύθηκε στα πλαστικά ποτήρια στεγνώσει, τότε τον χρωματίζουν με διάφορα χρώματα. Το έργο δεν ολοκληρώθηκε ακόμα. Μένει το λουλούδι που θα στερεωθεί στο πλαστικό καλαμάκι. Η ιδέα ανήκει στη δασκάλα της Α' τάξης κ. Γιαννακοπούλου Φανή, τα συγχαρητήρια και στον δάσκαλο της Β' τάξης κ. Γιαννάκη Νικόλαο. (The Classes 1st and 3rd collaborate to make small decorative flowerpots. They use plaster, plastic glasses and plastic tubes for drinks. When the plaster, which was poured into the plastic glasses, dries, then they put it out from the plastic glass and paint it with several colours. The work is not completed yet. It is the flower that has to be fixed on the plastic tube. The idea belongs to the teacher of the 1st Class Mrs. Giannakopoulou Fani, the congratulations and to the teacher of the 2nd Class Mr. Giannakis Nikolaos.)

Giannakopoulou Fani, the congratulations to the teacher of the 2nd Class mr. Giannakis Nikolaos, as well.)



Η Γ' Τάξη παίζει... – The 3rd Class plays...

Η Γ' τάξη παίζει... Στο μάθημα της Μελέτης Περιβάλλοντος τα παιδιά της Γ' τάξης έπαιξαν στην αυλή του Σχολείου δύο παιχνίδια που παίζονταν στην Αρχαία Ελλάδα και εξακολουθούν να παίζονται μέχρι σήμερα. Το μόνο που άλλαξε μετά από 2.500 χρόνια είναι τα ονόματα των παιχνιδιών. Σήμερα, η «χαλκή μυία» λέγεται «τυφλόμυγα» και το «ακινήτινδα» λέγεται «αγαλματάκια». (The 3rd Class plays... In the subject of the Study of the Environment the pupils of the 3rd Class played in the schoolyard two games, which used to be played in the Ancient Hellas and they continue to be played till now. The only thing that has changed after 2500 years are the names of the games. Today, the «coppery fly» is called «blindfly» and the «immovable» is called «little statues»).





Η Ε΄ Τάξη συνεχίζει... – The 5th Class continues...

Ήταν η σειρά της Ε΄ τάξης να συνεχίσει το έργο που δεν ολοκληρώθηκε πέρυσι και που χρειάζεται ακόμα αρκετή δουλειά μέχρι να τελειώσει...Αλλά, πιστεύουμε ότι αξίζει τον κόπο! (It was 5th Class' turn to continue the work that wasn't completed last year and needs some more work until it ends...But, we believe that it deserves the labours!)



Δράσεις κατά του Ρατσισμού και της Βίας – Actions against Racism and Violence

Ένα μικρό σχέδιο εργασίας εκπόνησαν οι τάξεις Ε΄ και ΣΤ΄ με θέμα τον «Ρατσισμό και τη Βία». Το σχέδιο περιλάμβανε την παρακολούθηση ενός ντοκυμαντέρ, συζήτηση με τις δασκάλες κκ. Παπαναγιώτου Βασιλική, Παπακωνσταντίνου Μαρία και Φακή Βασιλική, συμπλήρωση ενός ερωτηματολογίου και σχεδιασμό αφισών κατά του ρατσισμού. Η δράση εντασσόταν στα πλαίσια της Παγκόσμιας Ημέρας κατά της Σχολικής Βίας και κατά τη διάρκεια της εφαρμογής της ακούστηκαν πολύ ενδιαφέρουσες απόψεις από τα παιδιά για το θέμα. (A small Project on «Racism and

Violence» was elaborated by the Classes 5th and 6th. The Project included the watching of a documentary, discussion with the teachers Mrs. Papanayiotou Vasiliki, Mrs. Papakonstantinou Maria and Mrs. Faki Vasiliki, the completion of a questionnaire and the designing of posters against racism. This action was a part in the framework of the World Day against School Violence and during its implementation many interesting aspects about the topic were voiced by the pupils.)



Η Γιορτή μας για την 25η Μαρτίου 1821 – Our Celebration for the Greek Revolution of 25th March 1821

Την Παρασκευή 23 Μαρτίου 2012 γιορτάστηκε στο Σχολείο μας η επέτειος της Ελληνικής Επανάστασης του 1821 εναντίον του Οθωμανικού ζυγού. Τη γιορτή διοργάνωσαν οι τάξεις Γ' και Ε' με τους υπεύθυνους δασκάλους και δασκάλες κ. Ιωάννου Κωνσταντίνο, κ. Παπαναγιώτου Βασιλική και την μουσικό του Σχολείου μας κ. Κουκολίτσιου Κωνσταντίνα. Περιλάμβανε απαγγελίες, τραγούδια και το χρονικό της επανάστασης. Την παρακολούθησαν οι μαθητές μας και πολλοί γονείς. (On Friday 23rd of March 2012 the anniversary of the 1821 Hellenic Revolution against the Ottoman yoke was celebrated in our School. The celebration was organized by 3rd and 5th Classes with their teachers Mr. Ioannou Konstantinos, Mrs. Papanayiotou Vasiliki and the music teacher of the School Mrs. Koukolitsiou Konstantina. It included recitations, songs and the chronicle of the revolution for the emancipation and the creation of the first Hellenic State in the modern history. It was watched by our pupils and many parents.)





Η γιορτή του Πολυτεχνείου στο Σχολείο μας – Celebration for the «Politechnio Uprising» in our School

Γιορτάστηκε και φέτος η γιορτή του Πολυτεχνείου στο Σχολείο μας, προς τιμή των φοιτητών που εξεγέρθηκαν κατά της στρατιωτικής δικτατορίας στην Ελλάδα στις 17 Νοεμβρίου του 1973. Η γιορτή διοργανώθηκε από την Ε΄ τάξη με υπεύθυνη τη δασκάλα κ. Παπαναγιώτου Βασιλική. (The celebration of «Politechnio» took place in our School, in order for us to honour the students who revolted against the military dictatorship in Greece on 17th of November 1973. The celebration was organized by the 5th Class with their teacher mrs. Papanayiotou Vasiliki.)



Ομιλία με Θέμα τη Σχολική Βία – Lecture on School Violence

Ομιλία με θέμα: «Σχολική Βία» πραγματοποιήθηκε στο 1^ο Δημοτικό Σχολείο Πλατυκάμπου, με προσκεκλημένη ομιλήτρια την κλινική ψυχολόγο κ. Βαζιτάρη Βασιλεία. Η ομιλήτρια τόνισε τη σημασία που πρέπει να δοθεί στην πρόληψη φαινομένων σχολικής βίας, με όποιες μορφές αυτή παρουσιάζεται, καθώς και στην ανάγκη συνεργασίας μεταξύ γονέων, δασκάλων αλλά και ειδικών. Επίσης, επισήμανε την ανάγκη για στήριξη των σχολικών μονάδων με ειδικούς παιδοψυχολόγους, διότι το φαινόμενο έχει κοινωνικές ρίζες και η αντιμετώπιση της ολοένα αυξανόμενης επιθετικότητας απαιτεί ενημέρωση και συντονισμένες δράσεις. Μετά την εισήγηση ακολούθησε συζήτηση με τους γονείς και κατόπιν έγινε ενημέρωση των δασκάλων προς τους γονείς για την επίδοση των μαθητών κατά το δεύτερο τρίμηνο και δόθηκαν οι βαθμολογίες. Η ομιλία διοργανώθηκε από τον σύλλογο διδασκόντων του Σχολείου, ο οποίος ευχαριστεί θερμά την ομιλήτρια για την ευγενική της συμμετοχή. (A lecture on «School Violence» was accomplished in our School by the clinical psychologist mrs. Vazitari Vasilia. The lecturer stressed the significance which should be given to forestalling phenomena of school violence, in any forms it may appear, as well as to the necessity of collaboration amongst parents, teachers and experts. Also, she underlined the need for supporting the schools with paedopsychologists, for the phenomenon has deep social roots and the dealing with the continuously increasing aggressiveness requires awareness and co-ordinated actions. After the lecture a discussion with the parents took place and then the teachers of the School briefed the parents about their children's learning progress during the second three-month period of teaching and the analytical assessments were given to them. The lecture was organized by the School Teachers' Association, which warmly thanks the lecturer for her polite participation.)



Εκδήλωση για τον Εθισμό στο Διαδίκτυο – A Lecture about the Addiction to Internet

Ομιλία με θέμα: «Κίνδυνοι και Εθισμός των Παιδιών στο Διαδίκτυο» πραγματοποιήθηκε στο 1^ο Δημοτικό Σχολείο Πλατυκάμπου, με προσκεκλημένο ομιλητή τον Δρ. κ. Σιώμο Κωνσταντίνο, παιδοψυχίατρο και Πρόεδρο της Ελληνικής Εταιρείας Μελέτης της Διαταραχής Εθισμού στο Διαδίκτυο. Γονείς, δάσκαλοι αλλά και μαθητές είχαν την ευκαιρία να μάθουν για τους κινδύνους που ελλοχεύουν στο Διαδίκτυο για μπορούν να προστατεύονται από κακόβουλους χρήστες, αλλά και για εθιστικές συμπεριφορές που ενδέχεται να αναπτυχθούν ιδιαίτερα σε παιδιά της πρώιμης εφηβείας αλλά και σε νέους. Ο ομιλητής τόνισε τη σημασία που πρέπει να δίνεται στην πρόληψη,

διότι η αντιμετώπιση μιας ήδη εκδηλωμένης εθιστικής συμπεριφοράς απαιτεί πολύ εξειδικευμένη προσέγγιση και σε βάθος χρόνου. Ακολούθησε συζήτηση κατά την οποία απαντήθηκαν πολλά ερωτήματα που τέθηκαν από τους γονείς και τους δασκάλους. Η ομιλία διοργανώθηκε από τους συλλόγους διδασκόντων και γονέων του Σχολείου, οι οποίοι ευχαριστούν θερμά τον ομιλητή για την ευγενική του συμμετοχή. [A lecture about "the Perils and the Addiction to the Internet" took place at our School, by the invited lecturer Dr. Siomos Konstantinos, paedopsychiatrist and Chairman of the Hellenic Association for the Study of Internet Addiction Disorders (HASIAD). Parents, teachers and pupils as well had the chance not only to learn about the perils which exist in the Internet in order to be able to protect themselves from evil-aiming users, but to learn about addictive behaviours that might be developed especially among both the children of the early puberty and the young. The lecturer stressed the importance which must be given to the precaution, because the handling of an already demonstrated addictive behaviour requires a very specialized approach and in a long term. A discussion followed in which many questions set by parents and teachers as well were answered. The lecture was organized in common by the Association of Parents and that of Teachers of our School, which give their warm thanks to the lecturer for his kind participation].



Πίτα του Συλλόγου Γονέων – Pie from the Parents' Association

Σήμερα Τρίτη 7 Φεβρουαρίου 2012 ο Σύλλογος Γονέων του Σχολείου μας έκοψε την Πρωτοχρονιάτικη Πίτα για όλα τα παιδιά. Υπήρξαν έξι τυχεροί που κέρδισαν το φλουρί, ένας από κάθε τάξη. Η πρόεδρος του Συλλόγου ευχήθηκε σε όλους - δασκάλους και μαθητές - Καλή Χρονιά με Υγεία! [Today 7 February 2012 the Parents' Association of our School cut its New Year's Pie for all the children. There were six lucky kids who won the gold coin, one of each class. The president of the Association wished everyboby - teachers and pupils - Happy New Year with Health!]



Το Σχολείο μας με χιόνι! – Our School in the Snow!

Χιόνισε επιτέλους! Το Σχολείο μας έκλεισε για δύο ημέρες την Πέμπτη 2 Φεβρουαρίου και την Παρασκευή 3 Φεβρουαρίου 2012. Ήταν πολύ όμορφο μέσα στο χιόνι! (It snowed at last! Our School was closed for two days, on Thursday 2nd and Friday 3rd of February 2012. It was so nice in the snow!)



Χριστουγεννιάτικη Γιορτή – Christmas Celebration

Η Χριστουγεννιάτικη γιορτή μας πραγματοποιήθηκε και φέτος στις 23 Δεκεμβρίου 2011, ημέρα Παρασκευή. Την ανέλαβαν οι τάξεις Δ΄ και Α΄ με τις κυρίες Σιδηροπούλου Ευθυμία και Γιαννακοπούλου Φανή αντίστοιχα. (Our Christmas celebration was realized on Friday 23rd of December 2011, as usual. It was undertaken by the Classes 4th and 1st with their teachers Mrs Sidiropoulou Efthimia and Mrs Giannakopolou Fani, respectively.)



Παράσταση Καραγκιόζη στο Σχολείο μας – Shadow Play (Karagioz) at our School

Στις 25 Νοεμβρίου 2011 πραγματοποιήθηκε στο Σχολείο μας παράσταση Θεάτρου Σκιών, ο γνωστός μας καραγκιόζης, λέξη τουρκική που σημαίνει Μαυρομάτης. Τα παιδιά το χάρηκαν πολύ. Καραγκιοζοπαίχτης ήταν ο κ. Φιλιππίδης, τον οποίο ευχαριστούμε πολύ. (On 25th of November 2011 a shadow play, the famous Karagioz, was held in our School. The word Karagioz comes from Turkey and means Black-eyed. The kids ha



Θεατρική Παράσταση – Theatrical Performance

Την Παρασκευή 11 Νοεμβρίου 2011 το Σχολείο μας παρακολούθησε τη θεατρική παράσταση «Το Σκλαβί» στο Μικρό Θέατρο Λάρισας. «Το Σκλαβί» είναι διασκευασμένο θεατρικά λαϊκό παραμύθι. Ήταν πολύ ωραία παράσταση που άρεσε στα παιδιά. (On Friday 11th of November 2011 our School watched the theatrical play «To sklavi» that means «The little slave», which is a theatrically adapted old Greek folk tale, at the Larissa «Small Theatre». It was a nice performance which was much enjoyed by all the children.)



Γιορτή για την 28η Οκτωβρίου 1940 – Celebration for the 28th October 1940

Την Πέμπτη 27 Οκτωβρίου 2011 έγινε στην αίθουσα τελετών του Σχολείου μας η γιορτή του ΟΧΙ για τους ήρωες που πολέμησαν τους εισβολείς Ιταλούς στις 28 Οκτωβρίου 1940. Η γιορτή διοργανώθηκε από τις ΣΤ' και Β' τάξεις του Σχολείου με υπεύθυνους δασκάλους την κ. Παπακωνσταντίνου Μαρία και κ. Γιαννάκη Νικόλαο, αντίστοιχα. (On Thursday 27th of October 2011 the celebration of «ΟΗΙ» - that means NO - for the heroes who warded the Italian invaders on 28th of October 1940 was held. It was organized by 6th and 2nd Classes of the School with their teachers mrs. Papakonstantinou Maria and mr. Giannakis Nikolaos, respectively.)


